

## Lenkradtasten-Interface

steering wheel remote control interface

## Fahrzeuge *vehicles*

- Seat Ibiza (6L, 2002-2008)
- Seat Alhambra (2000-2010)
- VW Passat (B5 GP, 2000-2005)
- VW Sharan (7M, 2000-2010)
- VW Golf IV (1J, 2000-2003)
- VW Bora (2000-2003)
- VW Jetta (1JM, 2000-2003)
- Audi A3 (8L, 1996-2003)

## Ausbau Serien-Radio *removal OE radio*



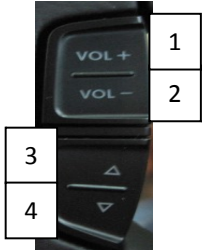
### Tools / Werkzeug / Outils / Gereedschap



Entriegelungsbügel  
 assembling tool  
 montage outil

Nicht im Lieferumfang Enthalten /  
*not included*

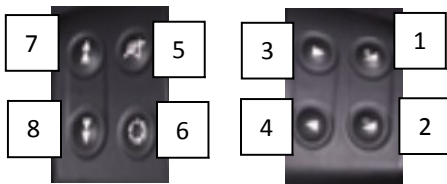
### Lenkrad Typ 1 / steering-wheel type 1



### Lenkrad Typ 2 / steering-wheel type 2



### Lenkrad Typ 3 / steering-wheel type 3

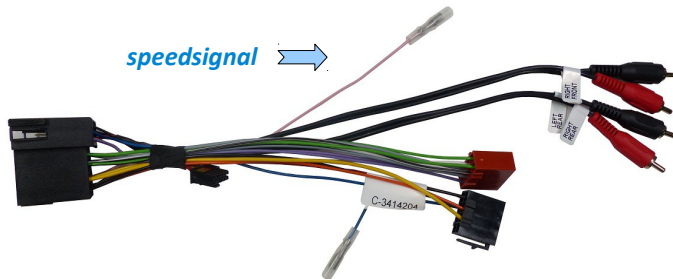


Lenkradtaste / steering-wheel key		Kommando / command
1		Lautstärke + / volume +
2		Lautstärke - / volume -
3		Titel + / track +
4		Titel - / track -
5		Stummschaltung / mute
6		Quellenwahl / source
7		preset +
8		preset -

## Kabelsatz Fahrzeug *cabl harness vehicle*

### ISO-mini-ISO mit Soundsystem C-3414204 /

ISO-mini-ISO with sound system C-3414204



VW Navi MFD



Seat Liceo



Optional auch ohne Soundsystem (C-3414205) /  
 optional without sound system (C-3414205)

Technische Änderungen und Copyright vorbehalten copyright and technical changes under reserve.

Übersicht der vom Radio unterstützten Funktionen

Lenkradtaste im Fahrzeug / Steering-wheel key in vehicle	Radiofunktion / radio device event	Alpine		Pioneer		Kenwood		Clarion		Blaupunkt			Sony		Phonocar		Eclipse		Grundig		Axion			JVC		Macrom		Zenec		Audiovox										
		Radio	CD	Radio	CD	Radio	CD	Radio	CD	Radio	CD	Radio	CD	Radio	CD	Radio	CD	Radio	CD	Radio	CD	Gruppe 1 / Gruppe 2 / Gruppe 3/	Radio	CD	Gruppe 1 / Gruppe 2 / Gruppe 3/	Radio	CD	Radio	CD	Radio	CD	Radio	CD							
+ / Lautstärke + / Vol +	Lautstärke + / Vol +	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				
- / Lautstärke - / Vol -	Lautstärke - / Vol -	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
▶ / Titel + / Track +	Titel + / Track +	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
▶ / Titel - / Track -	Titel - / Track -	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
▶ / Senderspeicher + / Preset +	Senderspeicher + / Preset +	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
▶ / Senderspeicher - / Preset -	Senderspeicher - / Preset -	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
▶ / Sendersuche + / Seek +	Sendersuche + / Seek +	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
▶ / Sendersuche - / Seek -	Sendersuche - / Seek -	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
▶ / Band	Band	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
▶ / Senderspeicher + / Preset +	Senderspeicher + / Preset +	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
▶ / Senderspeicher - / Preset -	Senderspeicher - / Preset -	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
▶ / Ordner + / Folder +	Ordner + / Folder +	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
▶ / Ordner - / Folder -	Ordner - / Folder -	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
▶ / Sendersuche + / Seek +	Sendersuche + / Seek +	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
▶ / Sendersuche - / Seek -	Sendersuche - / Seek -	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
▶ / Ordner + / Folder +	Ordner + / Folder +	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
▶ / Tel. annehmen / accept call (*)	Tel. annehmen / accept call (*)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
▶ / Tel. ablehnen / Reject call (*)	Tel. ablehnen / Reject call (*)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
▶ / Tel. (*)	Tel. (*)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
▶ / Quellenwahl / Source	Quellenwahl / Source	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
▶ / Stummschaltung / Mute	Stummschaltung / Mute	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
▶ / Band	Band	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
▶ / Ein- / Ausschalten / Power	Ein- / Ausschalten / Power	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
▶ / Sprachwahl / push to talk (PTT)	Sprachwahl / push to talk (PTT)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
▶ / Senderspeicher + / Preset +	Senderspeicher + / Preset +	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
▶ / Sendersuche + / Seek +	Sendersuche + / Seek +	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
▶ / Ordner + / Folder +	Ordner + / Folder +	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

Axon Gruppe 1/ Gruppe 1: CR1122D  
 Axion Gruppe 2/ Group 2: DVD1030 NAV  
 JVC Gruppe 1/ Gruppe 1: KD-SH1000 und ältere Geräte  
 JVC Gruppe 2/ Group 2: KD-R821BT  
 / and older devices

Blaupunkt Gruppe 1/ Group 1: Orlando MP46 und ältere Geräte / and older devices  
 Blaupunkt Gruppe 2/ Group 2: Madrid 210, Toronto 410BT  
 Blaupunkt Gruppe 3/ Group 3: San Francisco 300

✓ : vorhanden / available  
 (\*): Nur falls vom Radiogerät unterstützt / Only if supported by the radio device